



ZÁPISNICA

Schôdza, ktorá sa konala 13. februára 2024 od 11.00 do 12.00 h, od 15.00 do 16.30 h (schôdza koordinátorov) a od 17.15 do 18.15 h (spoločná schôdza)

BRUSEL

Schôdza sa začala v utorok 13. februára 2024 o 11.08 h. Predsedal jej predseda Robert Biedroń.

13. februára 2024 od 11.00 do 12.00 h

1. Prijatie programu schôdze

Rozhodnutie: návrh programu schôdze bol prijatý.

2. Oznámenia predsedníctva

Predseda oznámil, že rozhodnutia koordinátorov sa uvedú v zápisnici.

Koordinátori výboru FEMM písomným postupom rozhodli:

- že názov sprievodného podujatia 68. zasadnutia Komisie pre postavenie žien (CSW68) výboru FEMM bude: Podpora plného začlenenia žien do hospodárstva a trhu práce s cieľom riešiť chudobu: odstránenie rodových rozdielov a posilnenie postavenia prostredníctvom práv.

Sprievodné podujatie bude pozostávať z dvoch panelov:

Panel I: Prekonanie rozdielov v odmeňovaní a dôchodkoch žien a mužov, a to aj prostredníctvom transparentnosti odmeňovania. Riešenie výziev v odvetviach, v ktorých dominujú ženy.

Panel II: Aspekty súvisiace s chudobou žien a prostriedky na ich riešenie. Nástroje na riešenie rodových rozdielov a chudoby pomocou prístupu založeného na právach.

- dohodli sa tiež na dodatočných rečníkoch, ktorí budú pozvaní na medziparlamentnú schôdzu výboru pri príležitosti Medzinárodného dňa žien.

Koordinátori výboru FEMM sa na svojej schôdzi 24. januára dohodli:

- na návrhoch subjektov pre rovnosť [2022/0400(COD) a 2022/0401(APP)]: zhodli sa na spoločnom liste predsedov výborov EMPL, LIBE a FEMM adresovanom Konferencii predsedov výborov, v ktorom vyjadria svoje želanie nezačať v tomto konkrétnom prípade spor o právomoc, ako aj nevypracovať stanovisko k tomuto spisu bez toho, aby sa to v budúcnosti dotklo prípadného opätovného otvorenia otázky právomoci v tejto oblasti;
a rozhodli, že ak bude spis APP postúpený výboru FEMM, postup prijatia jeho správy bude musieť byť rýchly: krátke lehoty a pozmeňujúce návrhy len v anglickom jazyku s možným hlasovaním 14. marca;
- že pokiaľ ide o plán vykonávania akčného plánu EP pre rodovú rovnosť, kontrolný zoznam sa dokončí na technickej úrovni;
- že nesúhlasia s usporiadaním vypočutia na tému Situácia v oblasti sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv vrátane práva na umelé prerušenie tehotenstva na Malte.

3. Prijatie zápisnice zo schôdze

- 7. novembra 2023

PV – PE758.152v01-00

Rozhodnutie: Zápisnica bola schválená.

- 24. januára 2024

PV – PE758.726v01-00

Rozhodnutie: Zápisnica bola schválená.

4. Správa zo služobnej cesty po návšteve Bogoty (Kolumbia) 19. – 23. júna 2023

FEMM/9/14121

CR – PE758.845v01-00

Správa bola schválená.

5. Sieť pre uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti
FEMM/9/10702

Táto schôdza sa nevysielala cez internet.

Rečníci: Alicia Homs Ginel, Monica Semedo, Isabel Santos, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Margarita de la Pisa Carrión

6. Rôzne otázky

7. Dátum konania nasledujúcich schôdzí

- 15. februára 2024 od 9.00 do 9.30 h (Brusel)
- 15. februára 2024 od 12.45 do 13.00 h (Brusel)
- 7. marca 2024 od 9.00 do 12.30 h (Brusel)

Schôdza výboru FEMM sa skončila o 11.43 h.

* * *

13. februára 2024 od 15.00 do 16.30 h (schôdza koordinátorov)

***** Za zatvorenými dverami *****

8. Schôdza koordinátorov

Schôdza koordinátorov bola zrušená.

* * *

Spoločná schôdza výborov AFET, DEVE a FEMM sa začala o 17.46 h. Predsedali jej podpredsedníčka výboru AFET Željana Zovko, podpredsedníčka výboru DEVE Pierrette Herzberger-Fofana a podpredsedníčka výboru FEMM Radka Maxová.

13. februára 2024 od 17.15 do 18.15 h

Spoločná schôdza s Výborom pre zahraničné veci a Výborom pre rozvoj

9. Výmena názorov o preskúmaní akčného plánu GAP III v polovici trvania

Rečníci: Erica Gerretsen (riaditeľka pre ľudský rozvoj, migráciu, správu a mier, GR INTPA, Európska komisia), Jonna Naumanen (hlavná poradkyňa pre rodové otázky veľvyslankyne Ronnerovej-Grubačicovej), María Soraya Rodríguez Ramos, Hannah Neumann, Mónica Silvana González, Margarita de la Pisa Carrión, Željana Zovko

Schôdza sa skončila o 18.45 h.

* * *

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĹTI İV/REĢİSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENŢĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
FEMM: Robert Biedroń (Chair), Radka Maxová (Vice-Chair) AFET: Željana Zovko (Vice-Chair) DEVE: Pierrette Herzberger-Fofana (Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Karen Melchior, Johan Nissinen, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Margarita de la Pisa Carrión, María Soraya Rodríguez Ramos
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
FEMM: Abir Al-Sahlani DEVE: Caroline Roose

209 (7)
Niclas Herbst
216 (3)
Alicia Homs Ginel, Isabel Santos, Monica Semedo
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Точка дневnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Erica Gerretsen (Director for Human Development, Migration, Governance & Peace at DG INTPA, European Commission), Jonna Naumanen (Senior Gender Advisor to Ambassador Ronner-Grubačić)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Charlotte Massé (DG INTPA)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Christopher Loizou, Polyxeni Simantiraki
S&D	
Renew	Diane Tardy
Verts/ALE	Blanca De Riquer Gatell
ECR	
ID	
The Left	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	
DG IPOL	Felix Mittermayer
DG EXPO	
DG EPRS	Ionel Zamfir
DG COMM	Natalie Kontoulis
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	Dorina Elena Bodea
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právny služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>FEMM: Anisia Avram, Izabela Borkowska, Ana Diaz de Mera Rodriguez, Zuzana Hruscova (HoU), Zivile Pavilynte AFET: Adolfo Barbera del Rosal, Carolina Falk DEVE: June O’Keeffe, Nicolas Joel David</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>FEMM: Susan Nitsche, Sylvana Zammit AFET: Lenka Dubarre, Maria Lazarova DEVE: Caroline Costello</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedá/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman